

مراجعة المحاضرة الرابعة

التحقق من استخدام المتعلمين للتقنية

what is the approach to understand technology use?

ما هو المنهج لفهم للاستخدام التقني؟

By carefully observe learners at work

بملاحظة وعناية للمتعلمين أثناء العمل

#####

mention on of town useful RQs ?

اذكر واحده من طريقتين فعالين

لاسالة البحث؟

What kind of language does the learner engage in during CALL activity?

ما هو نوع اللغة التي يرتبط بها المتعلم خلال أنشطة ال CALL

#####

what does you look to while investigating learner's use of Technology?

مالذي تبحث عنه بينما تجري تحقيقات حول استخدام المتعلمين للتقنية؟

process data

بيانات العملية

#####

?what is process data,

ماهي بيانات العملية؟

It is the observable record of learners on CAAL tasks

هي السجل الملحوظ لعمل المتدربين في مهام CALL

أمثلة ذكرها الدكتور

//while some one working on CAAL tasks ,he might produce an error

يقصد انه ممكن أحد متعلم يشتغل في مهام CALL يرتكب أخطاء من خلال هذي المعلومات

نعرف كيف استخدم أو استفاد أمن التكنولوجيا

أو حتى لما يضغط على كلمة في الكمبيوتر حتى يطلع معناها هذي تعتبر Tasks

مثال ثاني /

a linguistic production and self correction

الطالب ينتج لغويا وأخطأ يصلح خطأه وفي مجموعة تشات
يخطؤون ويصحون

حتى وقت دخولهم المحادثة يعتبر process عملية

وفي مهمة استماع وفهم في الكمبيوتر هذا مثال عن التفاعل بين الكمبيوتر والانسان
طيب ايش الفرق بين المثالين؟

الأول نطلق عليه CMC

لأنه فيه اتصال بين المشتركين في التشات
الثاني تفاعل بين الكمبيوتر
والمتعلم

Listening comprehension
task

وكلها نطلق عليها process data

#####

why in process data, the participant's permission

must be gained before using process data or moves?

سؤال مهم لماذا يجب قبل أن نجري عملية التحقيق في عملية البيانات لازم نأخذ موافقة المشاركين
؟

because it is an ethical issue

لأنه موضوع أخلاقي

#####

what is a move? how we can perform it?

ماهي الحركة وكيف نؤديها؟

each unit of behavior called a move can consist of either language or

behavior and can be performed by either the learner or the computer

هي كل وحده من السلوك تسمى حركه أما تكون لغة أو سلوك ممكن أن تؤدي بواسطة متعلمين
أو الكمبيوتر

أمثلة من الجداول السابقة

كل تصرف يعتبر move

مثل الضغط على كلمة يطلع المعنى أو لغة سواء حركة من الكمبيوتر أو المتعلم

لكن كل هذا لا يكفي غير البحث

مالذي نحتاجه بالإضافة إلى ذلك؟

#####

why we need theoretical prospective?

لماذا نحتاج للوصف النظري؟

To explain such as these interactions
لوصف مثل هذه التفاعلات

#####

what are the methodologies to used in describing?

ماهي الأساليب المستخدمة في الوصف؟

1_interaction analysis

تحليل التفاعل

2-discourse analysis

تحليل الخطاب

3-conversation analysis

تحليل المحادثة

نجي نأخذها وحده وحده

interaction analysis

it used to document the particular moves that, the
learner makes while working with technology

تستخدم لتوثيق حركة معينه يقوم بها المتعلم حينما يعمل على

التقنية

مثال

البحث عن كلمة معينه يعتبر حركة

لما يجي معلم يدخل فصل عليه

أن يأخذ هذه الاسالة في الحسبان

-What are some possible researchers questions add research through

interaction analysis

ماهي هذه الاسالة

**how frequently do learners consult the internal glossary ?

كم عادة يستشير الطلبة المسند الداخلي في الكمبيوتر

مثل hyber links

***how frequently do they consult the external bilingual dictionary?

كم عادة يستشرون قاموس خارجي ثنائي اللغة؟

أما عن طريق الكوبي بيست

النسخ واللصق أو يطبعون من الاون لاين

#####

Discourse Analysis (DA)

تحليل الخطاب

functional description of the linguistic choices and moves that the participants make to construct a text

هو وصف وظيفي من الخيارات اللغوية والحركات تمكن المشاركين من بناء النص

مثال //

التصحيح في النقاش the lack of correcting the chat

The learner use of syntax

lack of correction

or oral class room participants

#####

Conversation Analysis(CA)

attempts to capture language users and intentions and describe how the language in discourse was used to accomplish communication intent

يحاول تحليل المحادثة التقاط مستخدمي اللغة ونواياهم وكيفية استخدام اللغة في الخطاب لإنجازه في القصد التواصلي

#####

مثال /

discovering the conversation routine that the learners used to accomplish opening, closing, stop, shift and cohesion

اكتشاف الروتين التحوري الذي استخدمه المتعلمون في افتتاح الكلام وانهاؤه وتغيير الموضوع والتماسك

#####

نجي لنقطة التفسير

interpretations

inference والاستدلال

تعريف التفسير

a process which involves interpretation of the data

in a way that makes them
meaningful and useful for research

عملية تتضمن تفسير البيانات بطريقة تجعلها ذات مغزى ومفيدة في البحث

هذا البحث له صلة وعلاقة

بأمريين مهمين

learner's capacity

task

مثال /

if the process data were instance of dictionary checking in an electronic
text, the capacities responsible might be a mental lexical lacking

ونلاحظ في كلمة معينه تم التحقق منها

إذا كانت بيانات العملية في قاموس عن التدقيق في نص الكتروني قد تكون المقدرة العقلية لكلمة

محددة معجمية

هناك ناس ليس عندهم مقدرة في إيجاد معنى كلمه ويطلبون المساعده

inference about tasks

الدلالة في المهام

how task influences learner's interaction

يبحث كيف أن المهام تؤثر في تفاعل المتعلمين

مثال/

using CMC to foster the use of formal language

تساعدُ محادثة الكترونية بأن تكون وسط مناسب لتعزيز استخدام لغة رسمية

يعني تطلب من متعلمين عمل باراغراف عن موضوع معين عبر التشات ويتعاونون في المهمه

أو حتى بالفصل

وتلاحظ كيف تغيرت المهام باستخدام لغة رسمية

كذا خالصنا محاضره 4

أعدته /بسمه